

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0413

Martedì 10.07.2012

## TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA MORTE DELL'EM.MO CARDINALE EUGÊNIO DE ARAÚJO SALES

TELEGRAMMA DI CORDOGLIO DEL SANTO PADRE PER LA MORTE DELL'EM.MO CARDINALE EUGÊNIO  
DE ARAÚJO SALES

È deceduto nella notte l'Em.mo Card. Eugênio de Araújo Sales, del Titolo di San Gregorio VII, Arcivescovo emerito di São Sebastião do Rio de Janeiro.

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio inviato dal Santo Padre Benedetto XVI all'attuale Arcivescovo di São Sebastião do Rio de Janeiro, S.E. Mons. Orani João Tempesta, O. Cist.:

### • TELEGRAMMA DEL SANTO PADRE

EXMO REVMO DOM ORANI JOÃO TEMPESTA  
ARCEBISPO DE SÃO SEBASTIÃO DO RIO DE JANEIRO

RECEBIDA A TRISTE NOTÍCIA DO FALECIMENTO DO VENERADO CARDEAL EUGÊNIO DE ARAÚJO SALES, DEPOIS DE UMA LONGA VIDA DE DEDICAÇÃO À IGREJA NO BRASIL, VENHO EXPRESSAR MEUS PÊSAMES A SI E AOS BISPOS AUXILIARES, AO CLERO E COMUNIDADES RELIGIOSAS, E AOS FIÉIS DA ARQUIDIOCESE DE SÃO SEBASTIÃO DO RIO DE JANEIRO, QUE POR TRÊS DÉCADAS TEVE NELE UM INTRÉPIDO PASTOR, REVELANDO-SE AUTÊNTICA TESTEMUNHA DO EVANGELHO NO MEIO DO SEU POVO. DOU GRAÇAS AO SENHOR POR TER DADO À IGREJA TÃO GENEROSO PASTOR QUE, NOS SEUS QUASE SETENTA ANOS DE SACERDÓCIO E CINQUENTA E OITO DE EPISCOPADO, PROCUROU APONTAR A TODOS A SENDA DA VERDADE NA CARIDADE E DO SERVIÇO À COMUNIDADE, EM PERMANENTE ATENÇÃO PELOS MAIS DESFAVORECIDOS, NA FIDELIDADE AO SEU LEMA EPISCOPAL: "IMPENDAM ET SUPERIMPENDAM" (GASTAREI E GASTAR-ME-EI POR INTEIRO POR VÓS). ENQUANTO ELEVO FERVOROSAS PRECES PARA QUE DEUS ACOLHA NA SUA FELICIDADE ETERNA ESTE SEU SERVO BOM E FIEL, ENVIO A ESSA COMUNIDADE ARQUIDIOCESANA, QUE LAMENTA PERDA DESSA ADMIRADA FIGURA, À IGREJA NO BRASIL, QUE NELE SEMPRE TEVE UM SEGURO PONTO DE REFERÊNCIA E DE FIDELIDADE À SÉ APOSTÓLICA, E A QUANTOS TOMAM PARTE NOS SUFRÁGIOS ANIMADOS PELA ESPERANÇA DA RESSURREIÇÃO, UMA CONFORTADORA BÊNÇÃO APOSTÓLICA

BENEDICTUS PP. XVI

[00970-06.01] [Texto original: Português]

[B0413-XX.01]

---